

---

**OBČINA VRHNIKA  
TRŽAŠKA CESTA 1  
1360 VRHNIKA**

## **JAVNI RAZPIS**

**Ureditev in nakup opreme za otroška igrišča za leto 2009**

**Razpisna dokumentacija**

**Vrhnika, marec 2009**

---

Na podlagi Zakona o izvrševanju proračunov Republike Slovenije za leti 2008 in 2009 (Ur. list RS, št. 114/2007, 58/2008 in 109/2008), Statuta Občine Vrhnika (Ur. list RS, št. 99/99, 39/00, 36/01 in 77/06), Odloka o proračunu Občine Vrhnika za leto 2009 (Naš časopis, 356/2008), Občina Vrhnika, Tržaška cesta 1, 1360 Vrhnika, objavlja

## JAVNI RAZPIS

### ZA IZBOR PREDLOGOV ZA SOFINANCIRANJE UREDITVE IN NAKUPA OPREME ZA OTROŠKA IGRIŠČA ZA LETO 2009

#### 1. PREDMET RAZPISA IN RAZPISNA PODROČJA

Predmet razpisa je sofinanciranje ureditve in nakupa opreme za otroška igrišča na območju občine Vrhnika.

#### 2. POMEN IZRAZOV IN UPRAVIČENOST STROŠKOV

Upravičene osebe po tem razpisu so Krajevne skupnosti v občini Vrhnika, ki posedujejo in/ali uporabljajo površine za namen otroškega igrišča (v nadaljevanju: upravičene osebe).

Projekt je investicijski poseg pri vzdrževanju in/ali posamični sklop opreme, ki je v celoti in v svojih delih namenjena uporabi na razpisnem področju. Zaprošeni znesek financiranja posameznega projekta lahko dosega do 50 % vseh predvidenih stroškov del opravljenih v letu 2009.

Financiranje pomeni, kadar se uporablja samostojno, tako financiranje kot sofinanciranje.

Finančna uravnoteženost pomeni, da se ujemajo skupne vrednosti predvidenih odhodkov in prihodkov finančne konstrukcije celotnega projekta (odhodki = prihodki).

#### 3. POGOJI ZA SODELOVANJE NA RAZPISU

##### 3.1 Na razpis se lahko prijavijo predlagatelji (upravičene osebe), ki izpolnjujejo naslednje pogoje:

- imajo otroško igrišče v svoji lasti oz. imajo soglasje lastnika ali zakupnika zemljišča (dokazilo: podpisana izjava o lastništvu oz. soglasje);
- zagotavljajo dostopnost površine uporabnikom z dostopom na javno površino (dokazilo: podpisana izjava predlagatelja);
- upravljajo oz. bodo upravljali z otroškim igriščem, ga tekoče vzdrževali in vzpostavili igriški red (dokazilo: podpisana izjava predlagatelja) in
- imajo urejeno tehnično dokumentacijo (natančen načrt obnove in popis del s količinami ter cenami).

##### 3.2 Izpolnjevanje razpisnih pogojev:

Izpolnjevanje pogojev ugotavlja komisija, ki jo imenuje župan.

Pri odpiranju vlog bodo iz nadaljnjega postopka izločene vse vloge, ki:

- niso bile oddane v razpisnem roku;
- jih ni vložila upravičena oseba.

Predlagatelji, ki bodo podali nepopolne vloge, bodo pozvani k dopolnitvi vlog. Rok za dopolnitev vloge je pet delovnih dni od prejema obvestila o nepopolni vlogi.

Vloge, ki niso bile oddane v razpisnem roku, ki jih ni vložila upravičena oseba in nepopolne vloge, ki kljub pozivu niso bile pravočasno dopolnjene, bodo zavržene.

Občina Vrhnika lahko v primeru naknadne ugotovitve neizpolnjevanja pogojev, in po že izdani dokončni odločbi o izboru programov, spremeni odločitev in z izvajalcem ne sklene pogodbe ali razveže že sklenjeno pogodbo, v primeru že izplačanih sredstev pa zahteva povračilo sredstev.

#### **4. RAZPISNI KRITERIJI**

##### **4.1 Splošni kriteriji razpisa**

Projekt ustreza splošnim kriterijem, če:

- ohranja ali povečuje učinkovitost uporabe otroških igrišč,
- je celovit in zaokrožen ter tehtno vsebinsko obrazložen in načrtovan,
- je realno ovrednoten in ima uravnoteženo finančno zgradbo ter
- zagotavlja soudeležbo predlagatelja z lastnimi ali pridobljenimi sredstvi v višini vsaj 50%.

##### **4.2 Prednostni kriteriji**

- število potencialnih uporabnikov otroškega igrišča,
- oddaljenost od prvega urejenega otroškega igrišča,
- nujni projekti obnove, brez katerih bi bila uporaba prostorov bistveno okrnjena, nepopolna ali celo onemogočena,
- nujni projekti obnove, katerih odložitev bi povzročila nadaljnjo škodo na objektu in
- upravičena oseba je pridobila sponzorska oz. donatorska sredstva.

#### **5. UPORABA KRITERIJEV**

Izbrani bodo projekti, katerih predlagatelj in projekt bo izpolnjeval vse splošne kriterije ter bo visoko ocenjen pri prednostnih kriterijih razpisa. Komisija bo ustreznost vloge preverjala iz podatkov, ki bodo navedeni na prijavnih obrazcih, v obveznih prilogah ter na morebitnem drugem priloženem materialu ter na podlagi podatkov, s katerimi razpolaga iz uradnih evidenc.

#### **6. OKVIRNA VREDNOST SREDSTEV**

Okvirna vrednost razpoložljivih sredstev za leto 2009, namenjenih za predmet tega razpisa znaša 8.000,00 EUR.

#### **7. OBDOBJE ZA PORABO DODELJENIH SREDSTEV**

Dodeljena proračunska sredstva iz razpisa morajo upravičene osebe porabiti v proračunskem letu 2009 oz. v plačilnih rokih, kot jih določa Zakon o izvrševanju proračunov RS za leti 2008 in 2009 (Uradni list RS, št. 114/2007, 58/2008 in 109/2008).

#### **8. RAZPISNI ROK**

Razpis se prične 30. 3. 2009 (datum izida Našega časopisa) in zaključi 24. 4. 2009.

#### **9. RAZPISNA DOKUMENTACIJA**

Razpisna dokumentacija obsega: besedilo razpisa, prijavne obrazce za prijavo posameznega projekta in vzorec zahtevanih izjav.

Vlogo za udeležbo na razpisu s prijavnimi obrazci vlagatelji lahko prevzamejo v času uradnih ur v sprejemno-informacijski pisarni Občine Vrhnika, Tržaška cesta 1, 1360 Vrhnika. Lahko pa tudi v elektronski obliki na spletni strani Občine Vrhnika, [www.vrhnika.si](http://www.vrhnika.si) – Javni razpisi in naročila.

#### **10. ODDAJA IN DOSTAVA PREDLOGOV**

Vloga mora biti izpolnjena na ustreznih razpisnih obrazcih in mora vsebovati vse obvezne priloge, dokazila in podatke, določene v razpisni dokumentaciji. Vloga mora biti predložena na naslov: OBČINA VRHNIKA, Oddelek za družbene dejavnosti in gospodarstvo, Tržaška cesta 1,

1360 Vrhnika, v zapečateni ovojnici z izpisom na prednji strani: »NE ODPIRAJ – RAZPIS OTROŠKA IGRIŠČA 2009«, do vključno 24. 4. 2009 oz. najkasneje ta dan oddana na pošti kot priporočena pošiljka. Na hrbtni strani ovojnice mora biti navedba vlagatelja: naziv in naslov (sedež).

Če posamezni predlagatelj predloži več vlog, mora biti vsaka v svojem, pravilno označenem ovitku!

Dopolnjevanje delov vlog ali vlog v celoti je možno le v razpisnem roku z nujno oznako, na katero vlogo ali del vloge se dopolnitev nanaša.

Za PREPOZNO se šteje vloga, ki ni bila oddana priporočeno na pošto do vključno 24. 4. 2009 oz. do tega dne ni bila predložena na Občini Vrhnika – pisarna št. 22 - tajništvo.

Za NEPOPOLNO se šteje del vloge ali celotna vloga, ki ne vsebuje vseh sestavin, ki jih zahteva besedilo razpisa in razpisne dokumentacije.

Občina Vrhnika bo po odpiranju vlog iz nadaljnjega postopka izločila vse vloge predlagateljev:

- ki jih ni vložila upravičena oseba;
- prepozne vloge in prepozne dopolnitve vlog;
- vloge in dele vlog, ki so nepopolne.

Oddaja vloge pomeni, da se predlagatelj strinja z vsemi pogoji in kriteriji razpisa.

#### **11. PRISTOJNI USLUŽBENCI ZA DAJANJE INFORMACIJ IN POJASNIL:**

Informacije in pojasnila lahko zainteresirani dobijo v času uradnih ur Občine Vrhnika, na Oddelku za družbene dejavnosti in gospodarstvo, tel. 01/755-54-20. Vprašanja se lahko posredujejo tudi po elektronski pošti na naslov [druzbene.obcina@vrhnika.si](mailto:druzbene.obcina@vrhnika.si).

#### **12. ODPIRANJE VLOG IN OBVEŠČANJE O IZBORU**

Izpolnjevanje pogojev, utemeljenosti prispelih vlog in vrednotenje le-teh bo izvedla komisija, ki jo določi župan Občine Vrhnika. Občina Vrhnika bo predlagatelje o izidu razpisa pisno obvestila v 30. dneh po zaključku razpisa. Na sklep o izboru se vlagatelj lahko v 15. dneh po prejemu pritoži pri županu Občine Vrhnika. Po preteku roka za pritožbe bodo z izbranimi izvajalci sklenjene pogodbe.

**ŽUPAN**  
**Dr. Marjan Rihar**

**OBVEZNE PRILOGE K PRIJAVI ZA VSE PREDLAGATELJE SO:**

1. IZPOLNJEN PRIJAVNI OBRAZEC
2. IZPOLNJEN OBRAZEC - PROJEKT
3. PODPISANA IZJAVA O LASTNIŠTVU IGRIŠČA OZ. SOGLASJE
4. PODPISANA IZJAVA O ZAGOTAVLJANJU DOSTOPNOSTI POVRŠINE UPORABNIKOM Z DOSTOPOM NA JAVNO POVRŠINO
5. PODPISANA IZJAVA O UPRAVLJANJU, TEKOČEMU VZDRŽEVANJU IN VZPOSTAVITVI IGRIŠKEGA REDA
6. NATANČEN NAČRT OBNOVE IN POPIS DEL S KOLIČINAMI TER CENAMI
7. PARAFIRANI VZOREC POGODBE

---

**NEOBVEZNE PRILOGE –DODATNA DOKAZILA**

8. MOREBITNA DODATNA DOKAZILA, KI DOKAZUJEJO NUJNOST PROJEKTA, SLIKOVNI MATERIAL, DRUGA DOKAZILA,... (PRILOŽITI)

---

**1.**  
**PRIJAVNI OBRAZEC**

---

**OSNOVNI PODATKI**

1.) NAZIV PREDLAGATELJA:

---

---

3.) NASLOV: \_\_\_\_\_

4.) TELEFON: \_\_\_\_\_ 5) ELEKTRONSKI NASLOV. \_\_\_\_\_

6.) ODGOVORNA OSEBA PREDLAGATELJA

IME IN PRIIMEK: \_\_\_\_\_, TELEFON: \_\_\_\_\_

E-NASLOV: \_\_\_\_\_; MOBILNI TELEFON: \_\_\_\_\_

7.) MATIČNA ŠT. PREDLAGATELJA: \_\_\_\_\_, DAVČNA ŠT.: \_\_\_\_\_

Datum:

žig

Podpis zakonitega zastopnika:

---

---

**2.  
PROJEKT**

Prijavljamo se na razpis za (ustrezno obkroži A, B ali C)

**A) UREDITEV**

**B) NAKUP OPREME**

**C) UREDITEV IN NAKUP OPREME**

LOKACIJA IGRIŠČA \_\_\_\_\_

LASTNIK IGRIŠČA \_\_\_\_\_

PROGRAM INVESTICIJSKIH POSEGOV/PROGRAM NAKUPA OPREME: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

FINANČNA KONSTRUKCIJA PROJEKTA

A) VREDNOST CELOTNEGA PROJEKTA: \_\_\_\_\_

B) LASTNA SREDSTVA \_\_\_\_\_

C) DRUGI VIRI \_\_\_\_\_

D) PRIČAKOVANI DELEŽ SOFINANCIRANJA OBČINE \_\_\_\_\_

E) OSTALO \_\_\_\_\_

$A = B+C+D+E$

DATUM DOKONČANJA PROJEKTA \_\_\_\_\_

**UTEMELJITEV POTREBE PO INVESTICIJI TER NATANČEN POTEK IZVEDBE****OBVEZNE PRILOGE:**

- PODPISANE IZJAVE ŠT. 1, 2 IN 3
- NATANČEN NAČRT OBNOVE IN POPIS DEL S KOLIČINAMI TER CENAMI

**DODATNE (NEOBVEZNE) PRILOGE:**

- MOREBITNA DODATNA DOKAZILA KI DOKAZUJEJO NUJNOST PROJEKTA, SLIKOVNI MATERIAL, DRUGA DOKAZILA,..

**IZJAVA:**

**spodaj podpisani zakoniti zastopnik, pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavljam, da so vsi podatki v prijavi resnični.**

Datum:

žig

Podpis zakonitega zastopnika:

---

---

**PREDLAGATELJ**

---

**3.**  
**IZJAVA št. 1**  
**O LASTNIŠTVU IGRIŠČA**

izjavljamo, da je otroško igrišče na lokaciji \_\_\_\_\_,  
parc. št. \_\_\_\_\_ k.o. \_\_\_\_\_, v lasti \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_.

(žig) Podpis \_\_\_\_\_

---

**OPOMBA:**

**V PRIMERU, DA PREDLAGATELJ NI LASTNIK OTROŠKEGA IGRIŠČA, JE POTREBNO  
PRILOŽITI SOGLASJE LASTNIKA ALI ZAKUPNIKA ZEMLJIŠČA!**

**PREDLAGATELJ**

---

**4.  
IZJAVA št. 2****O ZAGOTAVLJANJU DOSTOPNOSTI POVRŠINE UPORABNIKOM**

Izjavljamo, da na otroškem igrišču na lokaciji \_\_\_\_\_,  
parc. št. \_\_\_\_\_ k.o. \_\_\_\_\_, zagotavljamo dostopnost površine  
uporabnikom z dostopom na javno površino.

Izjavljamo, da je v naši krajevni skupnosti cca \_\_\_\_\_ potencialnih uporabnikov  
otroškega igrišča.

Izjavljamo, da je najbližje urejeno otroško igrišče od igrišča, ki je predmet prijave, oddaljeno cca  
\_\_\_\_\_ km.

(žig)

Podpis \_\_\_\_\_

**PREDLAGATELJ**

---

**5.  
IZJAVA št. 3****O UPRAVLJANJU, TEKOČEMU VZDRŽEVANJU IN VZPOSTAVITVI IGRIŠKEGA  
REDA**

Izjavljamo, da z otroškim igriščem na lokaciji \_\_\_\_\_,  
parc. št. \_\_\_\_\_ k.o. \_\_\_\_\_, upravljamo, oz. bomo upravljali, ga  
tekoče vzdrževali in vzpostavili igriški red.

(žig)

Podpis \_\_\_\_\_

**6.**  
**NATANČEN NAČRT OBNOVE IN POPIS DEL**  
**S KOLIČINAMI TER CENAMI**

OBVEZNO JE POTREBNO PRILOŽITI NATANČEN NAČRT OBNOVE IGRIŠČA S POPISOM DEL IN KOLIČINAMI TER CENAMI

## 7. VZOREC POGODBE

### O SOFINANCIRANJU PROGRAMOV IZ OBČINSKEGA PRORAČUNA

ki jo sklepata

1. **OBČINA VRHNIKA, Tržaška cesta 1, 1360 Vrhnika**, ki jo zastopa župan dr. Marjan Rihar, matična številka: 5883407, identifikacijska številka za DDV: SI43542204 (v nadaljevanju: občina)

in

2. **Krajevna skupnost** \_\_\_\_\_, matična številka \_\_\_\_\_, davčna številka \_\_\_\_\_ (v nadaljevanju: vlagatelj).

#### 1. člen

Uvodoma se ugotavlja:

- da je Občina Vrhnika v skladu z Zakonom o izvrševanju proračunov RS za leti 2008 in 2009 (Uradni list RS, št. 114/2007, 58/2008 in 109/2008), Statutom Občine Vrhnika (Ur. List RS, št. 99/99, 39/00, 36/01 in 77/06) in Odlokom o proračunu Občine Vrhnika za leto 2009 (Naš časopis, 356/2008), izvedla postopek javnega razpisa za izbor za sofinanciranje ureditve in nakupa opreme za otroška igrišča za leto 2009,
- da se je s svojo vlogo (v nadaljevanju: vloga) na razpis prijavil tudi vlagatelj;
- da je Oddelek za družbene dejavnosti in gospodarstvo Občine Vrhnika dne \_\_\_\_\_ izdal sklep številka \_\_\_\_\_, s katerim so se odobrila sredstva za ureditev in nakup opreme za otroška igrišča.

#### 2. člen

Vlagatelju se na podlagi sklepa, navedenega v tretji alineji prvega člena te pogodbe, iz občinskega proračuna v letu 2009 odobrijo sredstva za ureditev in/ali nakup opreme za otroško igrišče, v višini \_\_\_\_\_ **EUR**.

Vlagatelj je dolžan uporabiti dodeljena sredstva izključno le za navedeni namen.

#### 3. člen

Občina bo odobreno višino sredstev nakazala na račun vlagatelja, št. \_\_\_\_\_, v 15 dneh po prejemu dokazil o izvedbi del. Kot dokazila o izvedbi del veljajo fotokopije računov, izdanih za obnovo oz. nakup opreme za otroško igrišče.

Vlagatelj je dolžan predložiti dokazila najpozneje do 30. 11. 2009. V nasprotnem primeru sredstva ne bodo izplačana.

#### 4. člen

Če podpisana pogodba s strani vlagatelja ni vrnjena v roku 8 dni od izdaje pisnega poziva za podpis se smatra, da je izvajalec odstopil od zahteve po sofinanciranju ukrepov.

## 5. člen

Vlagatelj se zavezuje, da bo uporabil odobrena sredstva do konca leta 2009 za namene, kot so opredeljeni v 2. členu te pogodbe.

Občina si pridržuje pravico kadarkoli preveriti namensko porabo sredstev. V kolikor ugotovi nenamensko porabo, se sofinanciranje takoj ustavi, že prejeta sredstva pa mora vlagatelj takoj v celoti vrniti v občinski proračun, skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi, od dneva prejetja sredstev do dneva celotnega vračila.

Pogodbeni stranki soglašata, da odklonitev ali oviranje vpogleda v namensko porabo sredstev šteje za dokaz o nenamenski porabi.

## 6. člen

Pogodbeni stranki določita, da sta odgovorni osebi (skrbnika pogodbe):

- za občino: vodja oddelka za družbene dejavnosti in gospodarstvo
- za vlagatelja: predsednik krajevne skupnosti

## 7. člen

Ta pogodba se sklepa za določen čas – za proračunsko obdobje 2009 in velja do 31. 12. 2009.

## 8. člen

Pogodbeni stranki bosta morebitne spore nastale v zvezi s to pogodbo reševali sporazumno. V primeru, da se ne moreta sporazumeti, spore rešuje stvarno pristojno sodišče.

## 9. člen

Pogodba je sestavljena v dveh (2) enakih izvodih, od katerih prejme vsaka pogodbeni stranka po en (1) izvod.

## 10. člen

Pogodba stopi v veljavo, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki in velja za leto 2009.

Številka: \_\_\_\_\_

Datum:

\_\_\_\_\_

Datum:

\_\_\_\_\_

**OBČINA VRHNIKA**  
**ŽUPAN**  
**Dr. Marjan RIHAR**

**KRAJEVNA SKUPNOST**  
\_\_\_\_\_  
**Predsednik/ca**

**8.**  
**DODATNE (NEOBVEZNE) PRILOGE**

PREDLAGATELJ LAHKO PRILOŽI MOREBITNA DODATNA DOKAZILA, KI DOKAZUJEJO NUJNOST PROJEKTA, SLIKOVNI MATERIAL, DRUGA DOKAZILA...